

PROGRAMME DU

THÉÂTRE NATIONAL



Vol. I - No 2

Semaine
du
9 septembre
1929

10c

Edouard GARAND, éditeur

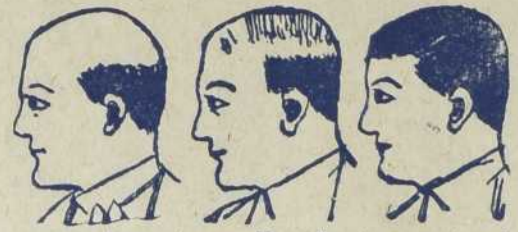
N^o 1408



Tout homme est certain de trouver un chapeau qui reflète sa personnalité chez —

J. A. Grenier
& *Co*
CHAPELIERS
EST STE-CATHERINE

CALVICIERINE FAIT DES HEUREUX



Avant Pendant Après

Toutes personnes et enfants qui souffrent des maladies du cuir chevelu, sont traités à notre Bureau avec le plus grand soin.

Nous traitons également les cils et les sourcils. Nous nous ferons un plaisir d'examiner votre cas.

EXAMEN GRATIS DU CUIR CHEVELU

Nous garantissons nos traitements.

Pour plus amples renseignements, venez consulter nos certificats assermentés.

Une visite à notre Bureau sera la bienvenue
Heures de bureau: — de 9 hrs a.m. à 8 hrs p.m.

Dame **ROSE ANNE SÉNÉCAL**
4861, St-Denis près Blvd St-Joseph
Seul bureau et seul propriétaire de la Crème Calvicierine

APRES LE THEATRE VISITEZ



CAFE IMPERIAL

OU L'ON MANGE ET L'ON DANSE
257, RUE STE-CATHERINE EST

Bières et Vins

REPAS REGULIERS UNE SPECIALITE
Téléphone: LANCASTER 6

THEATRE NATIONAL

Beaudry et Ste-Catherine Est

Tél.: CHerrier 8235

SEMAINE DU 9 SEPTEMBRE 1929

M. HAROLD VANCE présente

M. Oscar Valade dans une comédie musicale canadienne:

SU' L'TEMPS DES POMMES, en 2 actes par Oscar VALADE
avec MM. Dubuisson, Tizoune, Passe-Partout, Mmes Beliveau,
Dubuisson & Cie et les 12 Melodie Boys et Girls.

EN BATEAU, grande ouverture par Hector PELLERIN
avec Mmes Rose Rey Duzil, Effie Mack, MM. Raoul Lery, H.
Pellerin, etc., etc.

LA PEUR par Raoul LERY
avec Mmes Rose Rey Duzil, Alice Allard, MM. Raoul Lery,
Oscar Valade, etc., etc.

Extrait d'opéra par Mme Juliette BELIVEAU.

Oscar VALADE dans son répertoire.

Numéro parisien par Mme REY DUZIL.

Dernier cri de la danse, par les Soeurs ROSEBUDS (4).

Effie MACK présente 12 jolies danseuses dans un numéro militaire.

Chansons par M. Damase "Fatty" DUBUISSON.

La danse-nouveauté du Radium, \$1,000, Mlle Effie MACK et les filles



M. Harold VANCE
Directeur-gérant du théâtre
National.



M. Oscar VALADE



Mme DUBUISSON



Effie MACK



Soeur CAMPBELL



Soeur CAMPBELL

Soyez certain de déposer votre coupon. — Gagnez deux douzaines de "Carlings Amber Ale".

Une Entreprise Nationale !



ORSQUE, en 1923, M. Edouard Garand, encore jeune, eut l'heureuse initiative de fonder cette maison maintenant importante dans le domaine du livre canadien-français, il était guidé non pas par l'esprit de fanatisme de vouloir soutirer aux auteurs étrangers les revenus qu'ils en percevaient, mais c'était de faire connaître le talent local et en développer d'autres qui, autrefois, ne pouvaient trouver ici un marché qui leur permettait de travailler avec l'assurance que chez nous ils recueilleraient le juste fruit de leur labeur et de leur talent. C'est alors que le Gouvernement provincial, sachant la nécessité qui s'imposait d'une telle institution, y apporta un certain support financier. Et, depuis six ans, vous avez vu jaillir parmi nous des auteurs tels que les Jean Féron, Mme A. B. Lacerte, N. M. Mathé, H. Deyglun, J. F. Simon, M. Côté, Dubois, etc., etc. qui seraient restés dans l'obscurité si ce n'eût été pour les Editions Ed. Garand.

La confiance que le fondateur avait en ces jeunes ne pouvait trouver d'autre collaboration que le succès qui fut nôtre dès le début. Les Canadiens-Français aiment et apprécient les auteurs canadiens-français.

Nos publications comprennent, en outre du "Roman Canadien", le "CANADA QUI CHANTE", dont la vogue est toujours croissante et dans lequel vous trouverez toutes les nouvelles théâtrales, biographies des acteurs favoris de Montréal, ainsi que des chansons inédites. — Prix: l'abonnement annuel, \$2.00.

"LE THÉÂTRE CANADIEN", revue mensuelle publiant les ouvrages des meilleurs auteurs de pièces dramatiques au Canada, tels que les Jean Féron, Alexandre Huot, le chevalier E. Corriveau, Oscar Séguin, Paul Coutlée, A. H. de Trémandan, Armand Leclaire, Julien Daoust, L. N. Sénécal, Henri Deyglun, etc. — Prix: le numéro, 25c.

"LE MIROIR", journal du dimanche, est le journal le mieux illustré, le mieux rédigé et le mieux imprimé de tous les journaux du dimanche.

PHOTOGRAVURE — Nous faisons les vignettes à un prix défiant toute compétition. Notre atelier pour les impressions est outillé pour imprimer tout, de la simple carte d'affaire au plus volumineux volume. Un appel téléphonique et notre représentant ira vous voir.

"LE ROMAN CANADIEN", qui fut par lui-même le point de départ de nos publications, dépasse, en circulation, toute autre revue publiée au Canada de plusieurs milliers. Un abonnement au "Roman Canadien" est non seulement un acte de patriotisme, mais aussi il vous permettra de lire nos meilleurs auteurs canadiens-français. Nos romans sont inédits et des meilleurs qui soient publiés. Prix: 25c le numéro ou \$3.00 par année.

LES PROGRAMMES DE THÉÂTRES, avec page frontispice très originale et dans lesquels vous trouverez les chansons chantées par vos artistes favoris chaque semaine avec photographie et biographie de ceux-ci.

"LE BULLETIN PAROISSIAL" et "LE BULLETIN OFFICIEL DES ANCIENS ELEVES DU COLLEGE DE MONTREAL", toujours intéressants et instructifs, sont un médium d'annonce exclusif pour ceux qui veulent atteindre et s'attirer le patronage des meilleures familles canadiennes-françaises.

"LA BIBLIOTHEQUE NATIONALE" de format très commode, contenant les meilleurs proses et poèmes canadiens par des auteurs tels que Jovette Bernier, Andrée Jarret, Alfred Descarries, et autres d'une toute aussi grande renommée, mais trop nombreux pour énumérés ici. Prix variant de 25c à \$1.00.

LES EDITIONS EDOUARD GARAND

1423-1425, 1427, rue Ste-Elisabeth, Montréal

TEL. LANCASTER 6586

CASIER POSTAL 969

Trois chances chaque semaine de gagner deux douzaine de bière "Carlings Amber Ale".

Etabli 1894

Nous sommes prêts - Et Vous?

Avec toutes les dernières créations, pour la saison 1929, nos assortiments de fourrure sont au GRAND COMPLET, et, nous sommes prêts à exécuter vos commandes.

Vous serez ravis de l'élégance et de la richesse de nos nouveaux

MANTEAUX de FOURRURE

A prix modiques, nous saurons certainement vous donner entière satisfaction.

Venez immédiatement réserver ou commander sur mesure le manteau tel que vous le désirez.

Vous vous assureriez ainsi un chic et beau manteau et payable seulement sur livraison à la date qui vous conviendra.

C'est aussi le temps le plus propice pour faire remodeler vos fourrures alors que nos experts sont entièrement à votre disposition pour les remettre à neuf.

Bourdeau Limitée

FABRICANTS DE FOURRURES

428 RUE ST-PIERRE

(Vis-à-vis édifice Board of Trade)

Téléphone: MArq. 8345-8346 — — MONTREAL

Aero General Transport

1067, RUE SAINT-THIMOTHEE

HARBOUR 9823



30 camions à bascule, plateformes, ou pour autres utilités

Prix spéciaux au contrat ou au voyage; en ville ou à longue distance; à l'heure ou à la pesée.

Toujours prêts, à votre disposition.

VOUS FAUT-IL UN CHAR?

ADRESSEZ-VOUS A

L. GRENIER

Représentant du

GRAHAM - PAIGE

\$1255 ET PLUS

TELEPHONE: BELair 8946-J

NOTHERN INSURANCE COMPANY

Assurances générales

FEU, VOL, ACCIDENTS

Nous vous enverrons notre représentant qui se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements voulus.

Téléphonez dès aujourd'hui à

BELAIR 8945-J

L. NORMAND

APRES LE THEATRE

RENDEZ-VOUS

AU

LAVAL CAFE

Manger un Chop Suey

Ouvert jour et nuit

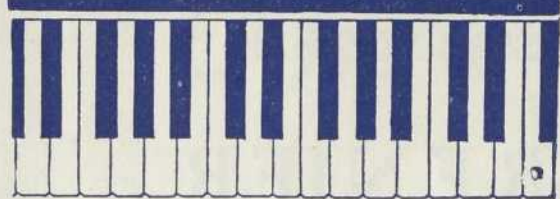
Compartiments spéciaux pour Dames et Messieurs



REPAS REGULIER 35c.

1170, rue Ste-Catherine est, (près Montcalm)

SERVICE



Pianos Remis à Neuf

L'Atelier de réparations le mieux outillé et le plus considérable à Montréal.

O. MICHAUD, Enrg.

970, RACHEL E. BELAIR 0366

Accordeur et fabricant.

Professeur d'acoustique à l'Université de Montréal et examinateur pour les cours d'accordage.

Membre conférencier de l'Association des fabricants de pianos de New-York et Chicago.

Membre de l'Association Canadienne des Accordeurs de pianos.

Service de la plus haute compétence

ESTIMATION GRATUITE

BELAIR 0366

Tous les morceaux qui paraissent dans le CANADA QUI CHANTE, complets, avec accompagnement au piano 35 cents

Raoul Vennat

3770-3772, ST-DENIS
(ancien 642)

HARBOUR 5310-6515

MONTREAL

Pour être au courant de la NOUVEAUTE en Musique et Broderie, il faut s'abonner à mon Journal mensuel.

PAR AN: 25 cents

L'APPENDICITÉ

Créée par Oscar VALADE

Air: la Marche du Commis Voyageur

1er COUPLET

On vous a parler d' mode
Sur presque tous les tons
Des rob's court's si commode
Pour l'oeil des vieux garçons.
On vous a parler d' danse,
Du fameux "Charleston",
Des filles qu'à l'outrance
S'coup'nt les ch'veux en garçon,
Mais voilà du nouveau:
On peut voir les p'tits Valentino.

REFRAIN

Qu'il pleuve ou vente
Ayoille ma tante
Courir en ch'min
Chez le méd'cin
Coupez-moi vite
L'Appendicite
Il faut m'ouvrir
Docteur je veux mourir.

2e COUPLET

Nous avons dans la ville
Hélas! il faut l'avouer,
Des fill's de bonn's familles
Qui semblent l'oublier.
Ell's s'en vont le dimanche
Courir dans les buissons
S'amuser sous les branches
Avec des jeun's garçons.
Mais un jour chez l'docteur
Ell's s'en vont pleurer leur déshonneur

REFRAIN

Qu'il pleuve ou vente
Ayoille ma tante
Plein' de chagrin
Dit au méd'cin
Coupez-moi vite
Ça pend d'icitte
Et v'là l'malheur
D'écouter les farceurs.

3e COUPLET

Je connais un' brav' dame
Qui avait pour mari
Un vrai coureur de femmes
Qui à son tour fut pris
D'un' maladie subite.
L'docteur dianostiqua
Mal du péritonite
La pauvr' femm' tant bien qu'mal
Conduisit son homme à l'hôpital.

REFRAIN

Docteur ça presse
Sortez vos graisses
Vos bistouris,
Y'est tout moisi
Coupez-lui vite
L'appendicite
Ensuite le cou
Car c'est un vieux matou.

4e COUPLET

Enfin c'est assez rire
Et redevenons sérieux.
On a beau faire et dire
C'est vraiment malheureux.
Ce mal, étrang' mystère,
Qui fauche dans nos rangs
Les personn's les plus chér's
Parmi tous nos parents
Et bien cruel destin
Ell's nous prit l'honorabl' Georg's
Boivin.

REFRAIN

Sans dire "En Garde"
Cett' vieill' camarade
Nous prends le beau
Valentino.
L'appendicite
Nous prit trop vite
L'grand Houdini
Laisant les coeurs meurtris.

TIZOUNE EST REVENU

A MONTREAL

M. Olivier Guimond, connu au théâtre sous le nom de Tizoune, est enfin revenu au théâtre National après un bon repos à sa villa de Pointe-Fortune, où il a passé l'été dans sa famille.

Rencontré l'autre jour, Tizoune se dit en très grande forme pour reprendre la plus grande saison de sa vie théâtrale, et d'après ce que nous avons pu en juger, il a l'air tout à fait reposé, et pour nous convaincre, il a voulu nous raconter comment il a passé l'été; nous allons laisser nos lecteurs entrer dans la vie privée de ce populaire comédien canadien-français et leur raconter comment Tizoune passe ses moments de loisir.

Le matin, debout à six heures, fait sa toilette et prend un bon verre de Dry. . . Fait une longue marche par la campagne et revient à la maison prendre un copieux déjeuner, pour ensuite préparer ses lignes et autres instruments de pêche, car, chers lecteurs, Tizoune, outre d'être comédien est aussi un bon pêcheur, et vous devriez entendre quelques-unes de ses histoires de pêche. Tiens, en voici une qu'il nous racontait l'autre jour: il appert que M. Tizoune était à la pêche un beau matin de juillet, quand tout-à-coup il sentit qu'au bout de sa ligne s'était accroché un gigantesque poisson; qu'elle ne fut pas sa surprise lorsqu'il vint pour faire cuire ce géant de l'eau; il lui fallut allumer un feu de forêt afin de le faire cuire. . . Mais, ajoutait-il, ce n'est rien, laissez-moi vous raconter cet. . . Non, non, criâmes-nous, nous en avons assez de celle-là pour aujourd'hui.

Voilà, chers lecteurs, M. Tizoune en sa vie privée. . .

"Le MIROIR"

La Semaine Prochaine

Nous publierons le nom des personnes ayant gagné les caisses de bière **Carling**.

Allant sous presse le vendredi, nous sommes obligés de remettre à une semaine la publication des noms gagnants.

Tel. AMherst 7414

AUX DEUX FRÈRES

Marchandises Sèches
et Nouveautés

Chapeaux pour Dames et
Enfants, Etc.

1363 rue Ontario Est
MONTREAL

CLINIQUE PRIVEE

du Docteur A. A. Lefebvre
des Hôpitaux de Paris

Ancien moniteur
à la clinique urologique de Necker
SPECIALISTE

Dans les maladies du rein, des
voies urinaires et de la peau.

TRAITEMENTS ELECTRIQUES

Des voies urinaires; méthode de
Morgoentern.

Docteur A. A. Lefebvre

2403, RUE STE-CATHERINE EST
(coin Dufresne)

Tél. CHerrier 4176

Passé! Présent!
Avenir!

Si vous êtes dans le trouble, ve-
nez me voir et vous serez satisfait.
Ecrivez pour votre Horoscope en
envoyant 25 cents. Satisfaction
garantie.

Mme. Henriette

1468, rue Amherst Tél. AM. 4406

Notes biographiques de Tizoune

M. Olivier Guimond né à Pem-
broke, Ont., de parents cana-
diens-français se fit remarquer
comme comédien dès qu'il débu-
ta au collège de l'endroit lors-
que les professeurs lui confiè-
rent un rôle comique lors d'une
séance donnée par les élèves.

A l'âge de 14 ans, M. Gui-
mond qui déjà se sentait attirer
vers la scène faisait ses débuts
au théâtre avec les frères Marx
et ceux-ci lui confièrent tout d'a-
bord des rôles peu important
mais ils ne furent pas lents à
découvrir en lui un talent natu-
rel de comique; et c'est dès lors
que TIZOUNE fit ses débuts
proprement dit comme comé-
dien au théâtre Odéon à Hull.
Depuis ce jour il s'appliqua à
développer son talent naturel et
avec l'expérience il marcha de
succès en succès voyageant à
travers la province de Québec et
de l'Ontario, allant vers la gloi-
re et la renommée.

On le retrouve ensuite à Mont-
réal en 1914 où il épousa Mlle
Effie Mack qui devait demeurer
jusqu'à ce jour sa partenai-
re du théâtre, coopération qui
ne devait être interrompue que
par la naissance de Tizoune Jr.
qui a aujourd'hui 15 ans et fait
de brillantes études au Collège
Mont-Saint-Louis où il rempor-
te des succès aussi bien dans ses
études que dans le sport.

Après avoir ainsi parcouru
les principaux centres du Cana-
da, Tizoune est engagé en 1922
par M. Harold Vance gérant ac-
tuel du théâtre National, pour
jouer aux théâtres Casino et
Français à Ottawa où pendant
72 semaines consécutives il at-
teint un succès qui n'a jamais
été égalé, si ce n'est par la sai-
son dernière au théâtre Natio-
nal.

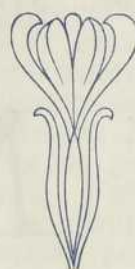
Nous pouvons dire que M.
Guimond quoique ayant été
doué d'un talent naturel de co-
médien s'est toujours appliqué
à donner à son public tout le
travail que nécessitaient ses rô-
les; c'est ainsi que dans tout le
Canada il a su faire une place
dans le cœur des habitués de
théâtres.

NOS PRODUITS

Les meilleurs sur le marché

Informez-vous à la

New Montreal
-- Dairy --



Tél.: AMherst 1157

Nos produits sont en vente
dans ce théâtre.

COSTUMIERS



Tous costumes de
théâtre et de fan-
tasiaie à louer.
Perruques, mas-
ques, maquillages
Etc.



Montreal Costumes

L. BEAUDIN, Prop.

92 S.-Catherine E.

1er Etage

Tél.: LANcaster 5367

Tél.: BElair 3640

J. OSWALD HOULE

DOCTEUR EN CHIROPRA TIQUE

Lorsque tout aura failli, essayez la Chiropratique, car 95% des maladies sont causées par des déplacements de vertèbres. ::



Heures de bureau: 10-12, 2-4; Soir, 7-8

4434, RUE ST-DENIS MONTREAL

(Près Mont-Royal)

PNEUS

PNEUS

Montreal Tire Shop

Réparage de carrosserie — Débossage

Ouvrage mécanique général

Réparation de pneus

Informez-vous de nos prix

1162, CRAIG EST MONTREAL

(entre Wolfe et Montcalm)

Dr ANTOINE-V. DECARIE, L.D.S.

DENTISTE

Ex-interne de l'Institut Forsyth, Boston

Extraction sans douleur
Spécialité: Couronnes et Ponts

Ouvrage garanti Prix modérés
(Au coin de Visitation)

1304 est, Ste-Catherine CHerrier 5240

LES BEAUX CILS SONT UN CHARME POUR LA FEMME

Les beaux cils donnent aux yeux une vivacité séduisante.

SILS - LONGS

donne un éclat étincelant à vos yeux ouverts — une profondeur douce quand ils sont fermés — un charme en tout temps. Encadrez vos yeux d'une frange de cils noirs et paraissant longs, en appliquant "CILS-LONGS".

Par malle, dans toutes les pharmacies et salons de coiffure, 50c. — Petit peigne pour les cils, 25c.

MAX REYNAULD, Earg.

3803, RUE SAINT-ANDRE MONTREAL

Pour Connaître le Passé et l'Avenir

Mme DeCourcelle possède 30 ans d'expérience dans l'art de découvrir les mystères de l'avenir. Elle vous dira aussi bien en amour comme en affaires ce que l'avenir vous réserve. Pas de correspondance.

Mme DeCOURCELLE

1086, ST-CHRISTOPHE (près Ontario) CHerrier 8332

Vous qui êtes affligée de POILS SUPERFLUS



La machine "Tricho" en opération: patiente recevant le traitement sur une joue

Vous pouvez maintenant réaliser toute la joie de posséder une figure libre pour toujours de ces poils qui enlaidissent.

LE SYSTEME "TRICHO"

est la méthode—la seule— qui enlève définitivement, sans aucune douleur, sans aucun inconvénient les poils superflus sur la figure ou le corps.

Renseignez-vous sans

tarder sur cette mer-

veilleuse méthode.

GARANTIE ECRITE DE REMBOURSEMENT

Consultation sans frais ni obligation

Chambre 307, Edifice Keefer, Montréal

DRUM & DRUM (Montreal) Limited

1440, rue Ste-Catherine Ouest Tél. UP. 2057

Bureau à Québec: Chambre 409, Edifice Quebec Power

T'a' pas ?

par RACEY



T'AS-PAS DÉJÀ, EN PRÉPARANT LE DÉPART POUR LES VACANCES, CONSTATÉ QUE TU AVAIS GRAND BESOIN D'UN NOUVEAU COSTUME DE BAIN—



ET DEMANDÉ À TA FEMME, DONT TU CONNAIS L'ESPRIT D'ÉCONOMIE ET LE FLAIR POUR LES OCCASIONS, DE TE PROCURER QUELQUE CHOSE QUI SAURAIT AVANTAGER TA TAILLE—



MAIS DÈS LE PREMIER BAIN, TU SORS DE L'EAU À PEU PRÈS COMME CECI ET TU EXÉCUTES UNE RENTRÉE PEU GLORIEUSE SOUS LES REGARDS AMUSÉS.



T'AS-PAS DÉJÀ ESSAYÉ UNE BLACK HORSE? C'EST UN MERVEILLEUX ANTIDOTE CONTRE L'HILARITÉ DES AUTRES BAIGNEURS

62.1 A.

dites simplement—

“ Bière

Black Horse Dawes,

S.V.P. ”!